大清宣統元年

第八千三百六十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

己酉十二月十二日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年正月廿二號禮拜六） Ho Joo Hoh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君果閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從優兼採辦新書報紙各種器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有段落成文以及支離費稿者概不登錄詞後　諸君來札尚祈自醇真須寫真的里而仿敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○天南人傑　夫捨金供佛遍城郭有若星羅棋佈儲非豪傑其閩風氣慨觀往古史者近年吾南洋賢十汶港之埠頭僑數百萬綠之戶口求其重道崇儒獨能獻地與學為桑梓造福若三寶壟大瑪腰黃君仲涵者可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族海表名家其才學冠華固已嶤炳口星如雷貫耳茲僅舉其近此次在本坡王家山前葉奕勝實得力第十七號門牌購留洋樓及隙地一段大有一萬八千英尺之度價銀一萬一千元經紫立券恐贈我道南學堂為永遠其業其受託之人　周君潤寧　張君善慶　李君清淵　黃君金鍾　王君長順　暨敝同人等深感　黃君之大有造於我同僑之後進也爰擬援照成式籌貲速建以垂久遠并即據情稟請學部堂憲　奏請獎勵以旌其德他日者土木大興輪奐致美將見化海濱為鄒魯變鐵石為絃歌則黃君之恩澤孔長當與南極之星同昭垂於天壤矣爾拜手而為之頌　宣統元年十二月初七日

新嘉坡道南學堂董事公啟　十

粵省賭禁平議

稿稿　惺亞生

且更有外而復外之問題。尤不可不留心注意者。澳吏近年以來。所入之項。遠不敷支。官俸軍餉。吏糈兵餉。均多積壓。久未能清。故有棄去澳門。以免耗財之言論。此雖無聊之極思。不能見諸實事。然即此一節。亦可以喻其困乏。今者復因界務。議而不決。我之政府。正若無從對付。近日報紙。轉有某御史封奏。請於香洲一埠。大加整頓。免稅招商。務使其地。日益興盛。以抵澳門之利。若澳商逐漸舍彼趨此。則澳地益加零落。雖於實際。葡人至是。必驚且懼。乃可冀其讓步。就我範圍。此雖權變之所為。然亦治國者所應籌之事也。今此策准行與否。雖未能知。然奪其利以富吾國。則固圖治者普通計策。即不因於界務。亦宜如此。況劃界而尚未定耶。今若粵省驟然禁賭。而令賭者悉趨澳門。是自棄其固有之財。以資外族。澳吏將乘此機。大張賭政。務以得其鉅餉。以應支銷。不復如前之支絀艱難。必將更遂其入寸思尺之心。而肆其貪得無厭之欲。至是乃冀其退讓。而將所佔之地交還。是猶爐於夏而扇於冬。南其轅而北其轍也。烏可得哉。

故此次之禁賭。非謂漠然示禁。遂可以福吾民。必須於未禁之先。預籌地步。籌之既妥。方可施行。或曰。是不難。今之禁賭。係欲去民之害。然則商民人等。亦宜善體官長之意。以盼同體之情。勿得出境而博於澳門。如有不肯之民。違犯此章。則有官權可以治之。又何難執彼往賭之人。置之於罪。不知此事。有甚難言也。民之赴澳。其為賭博與否。粵垣官吏。安得詳知。即使密遣人員。廣為偵探。但澳地係外人所轄。不能調取證據。然則又安能保其所探必確。并無他弊在於其中。且商民等。亦有果因正事。而往澳門。道過賭場。偶然游戲者。又將作何辦法。要之此等政策。未免煩苛瑣耐。殊非政體之所宜也。

或曰。官既不能施其禁令。則吾民團體。亦可自禁其儕。即以現在之辦法行之。如有探悉其人。果係前往澳門。私行賭博。即訪照近日民間通行之法。標其姓名於公地。以示恥辱。其甚者。直不認為粵人。此等辦理。或可庶幾。不知吏無用也。往澳之人。其為賭博與否。既難得其實據。使之心服無詞。且常有下流社會中人。平日并無名譽。其名其姓。均

未發在人心目之中。。是即榜儲通衢。。遍儲天下。。彼亦無所畏懼。。無所顧惜。。且反有藉此以代掛其姓名者。。是則民間自禁。。已不可行。。再四思之。。則惟有預約澳官。。嚴同禁賭。。不得仍如舊日。。我自禁之。。彼自招之而已。。　仍未完

本館譯電

○檳城還港命案專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日檳城發來專電云下午在于貳吉淡闕鬪訊命案此案係因初一日檳城府署聞報有一店主人指爲發熱症身故者實係被人毆斃致釀此案富由咸敏君（總巡捕）訴稱予因得接某處消息是以懷疑追赴森格暗那查詰二君遂及某巡差見其對答含糊登即四處尋訪約歷半點鐘將塚覓獲及將屍身再行掘出驗冢嗣外科醫生憨打君驗得此屍曾受九傷而該二君遂所給埋葬死者之憑照轉已注明爲發熱症刻下此案正在訪緝中云　按此案大略已見初十日本報所登初九日檳城專電中珍覩便悉又按十三號（即初十日）[illegible]之實得力亦來西電云有[illegible]之[illegible]替曾親見此屍者迨經多方訪緝後始由總巡捕官咸敏君覓得一工人引至死者墳穴此墳相距指爲死者住處約有兩英里當由國家將屍驗明此屍已死九日其頭顱將與身離云

○俄京辯謠專電　本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云俄京官場將論外間風傳俄皇后及皇太子抱病之事係屬謠言云

○中國軍臣遊蹤電音　初九日英京勞打發來電音云中國海軍諸大臣已由俄京首途乘坐特備之火車由西卑利亞返國云

○英國親王出獵電音　初十日英京勞打發來電音云千諾公僧其福會及其格格巴底巴舍氏并强打親王定於明日啟程前往非洲之東方獵獸今夕設筵餞行時英皇亦到云

閩粵

○公親伏誅　泉州祥芝蔡姓械鬪五坊殺斃三坊一命沈大令下鄉督辦并請蔡君乃璜出處人命一條擬賠小洋八千角而五坊以宙公田現因械[illegible]尚未掛綱械[illegible]對力可[illegible]乃東[illegible]爲[illegible]神[illegible]出小[illegible]了[illegible]商元[illegible]案[illegible]對[illegible][illegible]

大哉

○禁煙雜誌　漳州去華社去月廿一日在打漳龍道衙前燒燬煙具已及拘留茲聞是日并用優人裝飾男女四人遍歷四城口中即作夫婦對罵語大概以譏刺煙鬼人爲宗會體○社之意欲藉此以示有煙癮者之戒獨不思此等舉動非文明家之所爲適足以當見戲耳○馬巷十二都洪姓一帶所種罌粟近經紳董公會同新議員洪君曉春洪君春如劍峰宗人一律首先剪除淨盡聞嚴囑已臨別姓臉禁改除另種別物未悉能如十三都之安謐如常否竊願同胞互相勸勉戢千寡之○滸口去月十六日陳大令全豐爲二委蒞請三里紳商家長分段担任洗除罌粟即於十八上午在巡檢衙點驗滸口閭練設練勇有四人煙癮未斷陳令見其面有鐵色當堂飭革勒限戒除云○與化栽種鶯粟惟東關外三十六鄉爲最夥日前潘邑尊郭紹森大令同預曾學印委由龍虎村直往三十六鄉查勘傳集各鄉族房長論其剷拔子粒不准再播植苗撥則論辦云

○查驗烟禁　日前羊城巡警道[illegible]本札查明粵中[illegible][illegible]

調查計通省土藥行銷數目除本年各屬向未栽蓄外二年前較約減銷二成以上查粵省禁煙辦法一禁種二禁止開煙館及售賣煙具等三勸設戒煙會四限制吸食五政界吸煙等弊端均經分別切實辦理奏准前因合將查得情形具呈給核云

○攤不准增　羊城善後局批撥番禺周令遵札查復關內銀錢各攤開設由奏批查禁擬壹項現正奏行設法籌抵驅令時未能禁絕亦富嚴定限制不准蔓延茲據查復關內銀牌現錢各攤間數並將館名鄰右列摺呈繳前來仰即示諭各商遵照自經此次查定之後祇准日減不准日增并不准隨時遷設改換字號以杜流弊倘敢故違定即查封拘究云

○共濟歡迎　去月十九日上海粵路股東共濟會代表在商學公會歡迎鄭伯揭命來專言論甚爲開通并約以後股東有所請求或對於查辦事件有所質問均可函寄往還決不稍存成見故各股東無不欣感云聞鄭與人言此次查辦決將粵路積弊澄清一番博得各[illegible]查辦[illegible]云

閩

[illegible]

某華人及兩巡差一節已見前報玆聞總捕官復偕唶總差再到該處訪查又在豬欄內搜得染血蚊帳一堂並拘死者之工役一人即死者被戕之夜數工役尙在屋內睡者也果爾則此案或有水落石出時矣此外尙有命案三起○一爲某夜過港武𠙶地方某華人被竊事主與賊抗爲賊刺斃者兇手遠去現尙無踪○一爲拜六日過港加里羅尼園有一吉寧工役將其所私婦刺死自行投到捕房待拘○一爲拜六日過港加連地方有巫人數名不知挾何仇怨毆斃一吉寧人現已拘得兇手兩人尙未過堂云

○粵腔世班開演之情形　初八日檳城新報云本嶼粵腔世班初四晚開演徐錫麟刺殺恩銘一齣觀者車馬偪門冠裳滿座院中幾無隙可以容足是晚用崩牙蘇扮徐錫麟初時遊學東洋學成而歸恩撫用爲學堂會辦因與陸伯平馬宗漢等深相結納約時舉事迫事不成因而銃殺恩撫用小武周瑜十扮陳伯平劉劍虹扮秋瑾均慷慨激昂懔懔有生氣不禁令觀者油然而生民族之思其警世之意深矣初五爲演荊軻刺秦皇用崩牙蘇扮荊軻惜秦皇專制之酷秦太子丹命而刺之當其易水餞行時一軍掛白威武激烈之概情景逼真初七晚演血淚衣一齣此乃日本故事做一孝女其父乃新黨中人物之表表者不幸爲頑固官吏所害女殺此官以報父仇其後被困於獄得同志者救出結爲婚姻枝節橫生離奇變幻誠舞臺之奇觀也聞初八晚所演者亦是新戲乃學校中故事較銃斃恩銘一齣尤爲特別云

本埠

○少見多怪　粵人陳文山以相術醫術遍歷江湖前者行抵叻中近在牛車水二馬路傍之草地中支搭帳篷賣醫爲活昨十一日下午二點餘鐘之際有粵人某甲四肢腫脹腹巨如五斗甕適行至陳帳篷之前陳見之謂曰此血鼓也病已七十餘日矣不治將劇甲聞語詢其治法陳曰無難此症如用藥調醫厥功甚緩非旦夕所能奏效無已吾且爲子抉之但不悉子畏割剖否甲曰治而能愈湯鑊且不辭況刀針之剮耶陳曰如是子且坐俟吾發技言已即於囊中取一小刀晶瑩如雪向甲之少腹而割其口長約二寸深約六分旋見有黃水由其割處而出水盡繼之以血出而不已約近碗盤於時觀者莫不譁然謂陳欲置人於死一時人聲喧噪即有警差查至詢諸傍人得知其故遂將陳及甲執回差館當經總差詰陳何故將人割割陳曰爲伊治病割亦何害總差復詢於甲甲曰吾病幾劇甚得其割治病勢頓減今已飢而思食矣何害爲幸聞甲言更覩其狀亦似少愈因釋令甲及陳去陳即復至草地仍舊開場并將頃之所遇當衆詳爲演說一時見者聞者莫不多陳之眼識有此手段無惑乎其名噪江湖矣

○商輪擱淺再續誌　滑拿連及覔救勝兩輪船之司舟先後到坡報知瑞威國之與士加第二輪船在于浮羅琛冬之森八海峽擱淺及初十早丹戎巴葛船澳派出華得拿拖船赴救等情兩誌前報矣茲再探悉昨十一日清晨華得拿拖船已由森八海峽拖帶奄嗎士輪船回坡因爲奄嗎士曾在浮羅琛冬東北方之森八海峽欲救與士加第二輪船出險致遭損壞當據奄嗎士之司舟士葛氏報稱十九號(即初九日)下午四點鐘船由本坡開行迫經琛冬海面彼見與士加第二船上升有難旗示知(我已擱淺甚重、汝可即時來救否、汝可拖我出險否)彼即駛近停輪爲將鐵索一條長有一百四十車淡(每一車淡即英度六尺)拋過與士加第二使之牢繫無如當時風濤甚猛是以極難操作直至是夕九點四十五分鐘彼船方能拖帶起程其時與士加第二自將船艙水櫃中之水抽出以冀船身略輕免與礁石猛撞不料抽之不竭已歷數點鐘之久尙未成功而所繫之鐵索不知何故倏然彼船船尾之東貢致令彼船不能移動彼急懸旗示知與士加第二令將鐵索放下乘彼乃將船中兩錨拋下維時華得拿拖船已到欲助與士加第二脫險彼船乃來華得拿拖帶回坡當彼船起錨時風浪甚大致令繫錨之兩鍊一全中斷兩錨遂緊鉤礁石中云云又查與士加第二係由西貢開赴歐洲船中載有米粉拜二夕(即初八夜)大雨時駛到附近阿士麥燈塔海面雖然在此繞行甚久因雨大夜黑之故未能借取燈光之助卒致觸礁該船之東主及司舟之婦均在船中該船身頗爲波濤激動頓令與石相撞其勢甚猛華得拿拖船昨晨已返偏不即時再往拯救誠恐與士加第二船身之損壞更重或者沉沒亦未可知而與士加第二之船員已于初九早駕其三板掛帆而行來坡求援至初十早已抵本坡云

○私會案結　初四早五點鐘副護衞比角君帶六百四十二號暗差至雖耶廿名一百九十六號門牌拘獲粵人鄭阿丙謝恩劉壽等三名并私會證據一案已詳前報昨日三堂訊鞫官判每禁苦工三閱月

○逞兇罰鍰　潮人羅阿牛被控逞兇毆打九千四百四十九號車

夫林洽門牙一只爲一百五十六號及五百二十一號兩暗差拘獲一案昨日二堂覆訊畢判罰鍰十元內以七元五角給林作醫費

梟案八誌 ○梟者自初十日另選上等陪訊人員開訊浮羅宇琛舉贏貨店夥人鄭香刺死鬬人許武一案（案由叠詳前報）至十一日覆鞫畢陪訊人員以爲被告當日與死者互鬬時因爲自保恐將死者刺死原與有心殺人者不同梟憲判罰被告入獄一年示儆

拘案待訊 ○昨早六點鐘副設憲比角君親帶督頭捕票及雜差至硯敎督得力二十六號門牌樓上拘獲男人胡福仔一名○又昨午一點鐘比角君復帶督票及六百四十二號暗差乎爲傘實得力十一號門牌拘獲男人胡安一名均解案候訊

勇於私鬬 ○昨夕十一點半鐘小坡新街有殖蒯兩籍人緣口角起釁糾衆數十人互鬬巡捕聞耗馳至拘獲十人解案今日二堂官訊判每罰鍰十元

竊案待訊 ○閩人朱火船住在亞勝嗎實得力門牌九十五號十一日晚八點半鐘私同籍人謝麗川毀門入室竊去綢衫三襲嗚十三號暗差拘獲解案今日二堂待訊

賠償快捷 ○啟者本公司之糕丹輪船近日在于瓜勝南期擱淺失事所幸皆在叩嗎施有連公司預皆保險一經往報即蒙該公司如數賠償并無延擱彩思鐵公司係向該公司頭次買保便蒙以誠相待殊足令人欽佩以視前與他家買保多生轇輵者相去遠甚茲特披誠登報俾我商旅之欲購保險者知所取舍焉此佈

宣統元年十二月初八日 順局輪船有限公司謹啟

工部局告白 ○啟者特字通佈各業主知悉本局經將一千九百一十年務抽本局界內之屋及地之門和人名列冊清摺存在本局之寫字樓以俟通公之日各業主前來查閱俾知其人姓氏否有列入冊中以免遺漏特此佈聞

西曆一千九百一十年元月十七號

新嘉坡工部局司理人彼凡剌士承命謹啟

馬戲將臨廣告 ○啟者特字通知希波南名班非戲不日到坡在于吉寧律巴尼久久及其他往班中名優甚衆此外所習各藝甚奇新款未有在坡演過者 諸君欲睹者侍帶者評社點綠申單登意公司推銷仕 己酉年十二月廿十日 代表人登谷排啟

特啟者 ○由希波南馬戲班門牌十七號嘉盈與錦街會聯 [illegible]

[illegible]

己酉 [illegible]

Little's Oriental Balm

A Monster-Devil Fish.

精醫風症之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險跛脚 不起 臥床之病症即現在人多患此者然而祇得無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他藥均不能比 烈多敎與連打嗎崔 此藥因其奇效屢已治愈難醫之病人數千名此藥甚多然其治愈十年之久症免耗時免錢財身體有如用 油 藥丸及他種藥料均屬不拿不如速往附近藥材鋪買此藥一試 [illegible] 果也 此藥每罐價 [illegible]

發告

約一千九百 [illegible]

賠償公允 ○啟者敝號曾于前帮有貨附下孟里明輪船載至勿里洋駛下中紅遇風觸礁覆沒幸而此貨向在本坡源盛號買有保險茲蒙源盛號除打撈此貨指買外其不敷之款如數賠足敝號收領如斯誠信欽佩奚如茲特披露登報以告商途俾投保者知所趨向此佈

宣統元年十二月初五日 楊集茂內端砿智即蒋達三謹啟

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

新嘉坡

利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP

DE ERVEN

DE WED. J. VAN NELLE.

Schiedamschen dijk, wijk 3 n° 46 Rotterdam

英千九百一十年元月二十號

老正庄監紙烟包

有款出借廣告 ○啟者本公司有款出借須以在于坡中商埠地面之屋地產業爲之担保 諸君有意 玉臨本公司面商可也此佈

宣統元年十二月初七日 福蘭公司謹啟

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

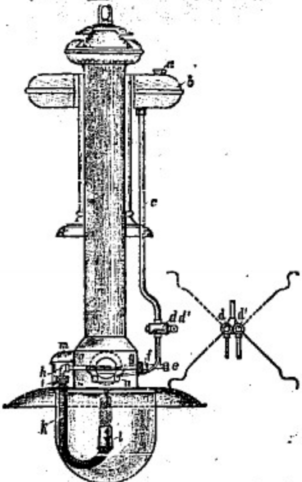
禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向售電氣 機器 機器師 製船之藥本公司代理嗎渡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閩電扇此扇利用而價廉 代理索順自來火車及機器由三匹馬力起至七百匹馬力止此車利用而第一價廉大小用油各式車 各式礦車 特別抽水機器

代理勝士丹勃路打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎前里律門牌五號本公司之寫字樓察閱 本公司出售種植所用之各種機器機器師之機器 鐵 鋼等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎前律門牌五號內

代理英國燕修禮遜及希呂士爽鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理電氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧造建屋所用之(花耀)凝結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

沙九勝燈圖



此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均甚相宜還請諸君合意隨時均可 玉臨本公司觀看

禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡 分行設在意僑 檳城 麻六甲 在網略 棉蘭 巨港 四州府 設有代理人 本公司電線號頭名曰夏兀禮 特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮罐買牛乳每箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈
聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之顧家灰此標之灰
乃是天下第一　諸君
合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之啤
酒此酒已經顯明乃是頂上之
品價銀甚賤　諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
款暹羅鬆智木乃是木柱　木
板及埋影木　諸君合意者請
來採購

依亞沙倍有限公司啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹標者可也
按烟絲此種烟絲係
以上等熟葉製成若
以烟管吸之入喉涼
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司索取
辦頭不收烟費此佈
英一千九百一十年
正月一號　四
新嘉坡及檳榔嶼專
代人義利洋行謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

特惹勝之三品酒此標之
酒的為于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啓

吊山標
蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

叻報附張

大清宣統元年己酉

十二月十二日拜六

隨報派送不取分文

專件

商辦鹽務改正立案章程

計開　第一條本公所現奉兩廣督憲奏請改良鹽務籌抵賭餉由商等承辦與公司性質不同故定名曰商辦粵鹽總公所　第二條本公所既不沿用公司名目一切辦事人等由商等公推總董副總董副董其任事期限另訂規則定之　第三條本公所承辦粵鹽認定歲繳正餉壹千萬兩及另行歲繳公費津貼等餉二十萬兩均按十二個月勻攤分繳於每月十五以前如數繳清　第四條本公所承辦粵鹽事關創始初次開辦三個月內舊存鹽多買賣有限所認餉銀應請每月先繳四十萬兩所有開辦三個月短繳之餉於第二年起分作一年按月帶繳　第五條粵鹽既歸本公所承辦所有包銷并包繳餉銀數目係虧由商自理應免遺累　第六條本公所設倉購船等項所費不貲必持久遠乃能有濟擬請承辦二十年為期如承辦妥洽並不欠餉請准照案續承倘欠餉至百萬兩以上由官收回另辦其所欠餉銀即在按餉內扣除並由擔保各號攤其責任　第七條開辦前一月須准本公所先行赴場配鹽存儲俾開辦時相繼行銷　第八條產鹽地方及收鹽配鹽分埠行銷各事務雖歸本公所主持仍請移行地方文武保護并飭各關稅司一體遵照至原日應納本省廠卡釐稅及繳各衙門并各營紳士差弁兵等一切規項口費捐輸等名目應請一律豁免　第九條分商領辦須認定額數地段發立領約由本口所發給憑照如分商遇有意外之事以及撤退事並越界售鹽應將該分商撤換另召查辦　第一十條粵鹽行銷廣西江西湖南福建等省應抽一切稅捐仍歸各該省承辦分銷之商照納　第十一條鹽歸本口所包辦在各埠商不免儲積舊鹽一經商接辦後各埠舊鹽自應停銷應由本口所請員將埠儲舊鹽口平酌價收回另按收回實數貼給輪餉以昭口允而免轉輸　第十二條省城向有南倉儲鹽應請點明所存若干照時價繳回歸本口所管理以昭劃一　第十三條旗人并營目向領食鹽應請准折給鹽價以免混私　第十四條銷鹽段內遇某處遇有事變停運應准塡請將某處酌核減餉所有本口所辦鹽段落俟開辦後劃定圖說呈案　第十五條凡產鹽之區所出鹽斤由本口所報請場官給報其分配各處地方鹽數亦由本口所按季具報　第十六條舊有鹽地及新闢鹽田均由本口所分往設廠派人駐守各鹽田戶及曬丁人等將鹽曬就即照時價訂價收買不得任由暗盜私售及抬價要挾如違由本口所塡辦在本口所亦不得故意抑勒以昭口允　口代公

未完

叢談

鬼眞有靈（再續）〇當女從夢之翌日、正甲在外埠與彼承矢雙棲之期、兩心一意、盟山誓海、眞有如劉後主所謂此間樂、不思蜀矣、甲日簡緣貿易之故、來叻寄寓于其友處、甫卸裝、便爲鬼纏、不特其友所不料及、即甲自亦莫明其所以然也、甲每昏瞶合目之際、便見一少女、自稱爲彼妻、與之絮語、甲雖憶其有聘妻、然未聞凶耗、且所言多床第瑣屑、及囑其速返家鄉等事、故亦不欲與友人言之也、如是者、病日益劇、其友恐甚、巫醫并進、均不見效、幸遇其鄰某乙、述女苦節事、甲聞言、以枕自擊胸者數十下、號號大哭、且曰、吾負賢妻、何以夫爲、況老母倚閭、望眼欲穿、而吾徒戀野鶩、不

愈家園、予道固如是耶、立託友向某號詢取家信、則鄉辦者不下百十兩、蓄積疊前後已數年矣、急披故近者數函、內有稱其妻于某月日去世、屆屆亦將半載、甲即詢友曰、煩往代購船票、予即收拾行裝、專待趁輪旋華也、友以病體宜稍逾方可登輪爲勸、甲曰、予急欲歸見老母矣、予何病哉、友知其意不可奪、立往代訪船期、適後一日乃有青旗頭船啟行、船票明日方能購買也、甲于是修函致妓、謂去留任便、宜自裁度、後會未能預料、回念前蹤、徒令人悲增切怛等語、繼竟辭去、詎夕再合目、意不所見、亦雜譫語、其友亦以爲異、蓋甲妻魂魄來助、催甲歸見老母云、客述竟、復曰約計行程、甲此時已安抵里門矣、然有所聞、再當爲君續告也、余因略其語而記之如右、按孤身萬里、祇逢蠅頭、而家中人望眼幾穿矣、奈淚子弦對酒當歌、便已灑忘身之所處、如甲也者、世何多多也、吾勵一般之爲人子爲人夫者、于酒酣耳熱之餘、淺斟低唱之際、試一回溯揭乎衆衣時情境、諒必不忍嗤余之敢卅鬼語也、賊、

稿完　耳

野仙戲打　○星士任甲惠安人寄居庇能水仔堤街足跡跛猶幸其面龐非平日專以邪術惑衆頗得多金某日到埠補街上一步婦蟲卜其夫出洋何日得以抽暇回家六爻占名遂停頓踩躁佯爲術移之態發婦曰吉凶何如可以治斷何怪之有星士曰爾夫今年運遙不利有騙財妻兒無禍相自己婦曰可以改替否星士曰改替却亦有法特恐阿嫂吝於銀錢耳婦曰飛人以夫爲天如可消厄有人便有銀又何吝哉多少可以消智星士上大銀五元銅錢一百零八文以爲三十六天罡七十二地煞之義併用命紙等物焚化便可消災解厄詎婦與之議價兩個銀元應允星士聞言衍念咒作法撾脫婦夫弟某乙到家午後觀此情形知是詐騙向星士曰如改不遂如之何對曰驗與不驗關乎術之經不在乎靈不使婦視天機乙聞言怒甚將星士揪摧作[illegible]

十四日下午[illegible]

諧　[illegible]

[illegible]

一債主催人、欲避不能、消債不得、則惟有聯合借發、研究籌還之法、各抒意見、以保聲名、不揣謭陋草就章程如左、

一本會定名曰籌還年債會、凡有欠人長短者、不問男女、皆可入會、

一本會以籌還帳債、得度年關爲宗旨、

一入會者須注明籍貫姓名居址職業、以便討事請議、并將欠數滿單報明、策記在今度簿上以資查核、

一入會者俱公認爲會員、惟會員之中、仍分等級（甲）大錢債（乙）小錢債（丙）燙債（丁）兒女債（戊）酒債（己）花債（庚）賭債（辛）冤孽債

一會中職員、公舉正債長一名、副債長二名、債總理五名、債值理二十名、正債員一名、查債員二名、記債員一名、俱投筒公舉、以一年爲滿任、

一本會限定一萬个年關、捐集巨款、行清積債、屆時如捐款不足、由會員分行担任、

一會員捐款、不拘多少、一律歡迎、且不必先行交款、但請耳在圈、作爲証據、一會交款、或會外人交款、須將該款、妥存于驗厨內生息、

一本會暫借灘仔臺爲辦事所、職員宜常川辦事、會員亦每日聚集、

交涉

香港前山瘟傳攻教事　○學督前後美領來函以前山聖經傳道分會被毀處前山鶴民攻擊并欲將該會逐出前山以外各情當經札行前山同知查明亭轉筋該同知查卽驗往詳查該教堂房主係附劉姓開設淑德女學雖祇於夜間講福音該美國婦女教士詰之然集及房主等稱有本處小孩七八人不知因何與祭子討日前近日已往江門現僅有[illegible]教十祭子[illegible]在[illegible]宜講是日亦不在堂當卽內有小孩一人聲稱拘捕回堂內當時[illegible]人謂其年約十三四歲之小孩[illegible]一人年廿六歲[illegible]

[illegible]

卑呂申嗇酒發售

啟者本公司特字通知卑呂申女標之嗇酒此酒敢保全用

大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深願佈告　諸

君此酒係在奧國之卑呂中地方釀就者及祇此乃係第一

正庄卑呂申之嗇酒販來本坡市場　諸君有欲採購者請

赴各店均有出沽幷來　諸君幸勿誤購假票爲禱此佈

英一千九百零九年十二月十四號

專售人[illegible]娘有限公司謹啟

順安輪船招售廣告　〇啟者順安輪船近初出塢船身機器俱各堅固客位堪收二百零六名餘位堪收一百零八餘茲欲別圖將此船招售　諸君如有合意者請移　玉到敝號相商此佈

宣統元年十二月初三日　順源棧敬告　卅

廣告　〇啟者本坡禧千那律門牌十二號恒順豐生理原係李俊說李福仁張爾川三人合股自光緒戊申年七月間開創一向係李俊說李福仁二人司事今因李俊說志圖別業告辭司事之職并將生理名下股份抽出卽請到公親劉瑞美翁李深池翁二位老爺秉公核算於是年十二月初五日截止所有李俊說名下股份留衡以及來往賬項是日同公親面前交割清楚并無短欠分毫以後恒順豐生理全歸李福仁張爾川二人承受掌理經營生理留衡與李俊說無涉李俊說於退股之日經立退股字一紙交李福仁張爾川二人收執存據倘日後如退股字遺失乃係自悞不干李俊說之事自此日始恒順豐只與各　寶號交易來往揭借兌等項必須要蓋有本號圖章并張順德李福仁二人有一人畫號方得爲據否則雖經手是問至於李俊說未退股以前只有用恒順豐字號與各　寶號親朋來往者請於此一禮拜內卽來對明如果係敝號方允坐賬否則雖經手是問倘逾期不來乃係自悞并李俊說未退股以前於十月十一日往怡寶收賬未回至十月十八夜恒順豐櫃人張順德失鐵櫃鎖匙被人盜取四海通銀行二十四萬八千五百零四號銀一張私往四海通銀行收去銀二千一百元已由張順德稟請　王家存案日後如查出明撥何人盜取李俊說仍得代恒順豐辦此事特此聲明以分界限而免後論

宣統元年十二月初五日　山仔頂恒順豐廣告　卅

廣告　〇啟者予自光緒戊申年七月間仝李福仁張爾川三人合股在本坡禧千那律門牌十二號開張恒順豐號取做外水九八生理乃予與李福仁二人司事向無異言今予志圖別業勉將自己名下股份抽出經請到公親劉瑞美翁李深池翁二位老爺秉公核算將全盤生理留衡於本年十二月初五日截止予名下股份及來往賬已一律清算抽出所有恒順豐與各　寶號來往賬項係予經手者請於此一禮拜內卽來核對明白遲則自悞此後恒順豐生理卽歸李福仁張爾川二人承受生理留衡與予無涉再提明本年十月十八夜恒順豐櫃人張順德失去鐵櫃鎖匙被失去四海通銀行二十四萬八千五百零四號銀紙一張二千一百元經稟　王家存案其時予在怡寶討賬未回經以此事不與予爲慨從日後查出實屬何人盜取乃得代恒順豐追究此事特此佈告　恒順豐退股人李俊說敬告

宣統元年十二月初七日　三

輪船招售告白　〇啟者茲有一火船名曰沙匯瑟欲沽出坤或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注冊儎重二十二墩有奇可儎米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇置有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之慧智木製成現在完全無損　諸君欲知此船詳細可赴嗎吉寶得力門牌二十一號面詢使悉此佈　英一千九百一十年然花里月十七號　觀榮呂駱武株加班啓智謹啟　卅

福州風災第十三次助賑芳名錄　〇峇加麗埠黃君培甲政經手　由陳紫居翁送到　金福利公司　萬成興鴉片公司　以上每捐八十元　金榮和鹽公司以上捐六十元　萬盛興雜公司　以上捐五十元　茂春抽查公司　豐泉酒公司　以上每捐三十元　福利源火柴公司　瑞豐號　以上各捐二十元　福隆號　瑞成號　永記棧　以上各捐十五元　福源成園森公司　以上捐十六元　鴻興永　建芳號　福興發　順發號　以上各捐十元　進益號　萬安堂　以上各捐八元　協興號　協發號　泉興號　裕發號　源振號　金益豐　成桂芳　隆成號　以上各捐六元　源盛號　恩長盛　以上各捐五元　曾和美　和成號　順源號　泉利號　泉春號　順成號　成美號　陳伯輔　天隆號　金安和　新萬隆　以上各捐四元　何勇官　和隆號　許及史　金豐發　裕豐號　陳文德　陳君德　莊登科　黃友民　林春發　江福米　黃熙　以上各捐二元　隆興號　陳天佛　黃則爲　何召棠　黃長庚　以上各捐一元　計五十六條合共捐銀陸百一十八元正〇麗輅石碼丁宜埠黃建和翁等經手　黃建和　瑞發號　以上各捐十元　張定者　林有發　以上各捐八元　茂春公司　林捷發　以上各捐六元　萬盛興　萬利成　發春號　成發號　福源興　興源號　建泉號　以上各捐五元　合成發　黃長老　李協發　以上各捐四元　長發號　林木棧　興春號　以上各捐二元　瑞隆號二盾折一元四角二占　裕成號　林成春　勤泉興　以上各捐一元　計二十三條合共捐銀一百零五元四角乙占正〇麗輅北研碼頭埠　黃熙桓翁等經手　李然編　吳福語　以上每捐二十元　李森麻捐一十五元　林富進捐一十元　李太倉捐六元　呂木舒　林八田　陳朱盤　以上每捐五元　張文隆　陳發基　陳木龍　以上每捐四元　陳安耕　吳淸齊　以上每捐三元　李咏塩　黃松芝　鄭淸和　許梅青　萬成勝　鄭泉　劉文全　林德隆　以上每捐二元　計二十一條合共捐銀一百二十六元正　〇南名[illegible]十二次峇眼埠黃熙桓翁等經手[illegible]計[illegible]八十四條合共捐銀六百二十三元二角[illegible]

宣統己酉年十二月初七日　檳嶼中華商務總會謹啟　七

輪船啟行告白 ○啟
者萬來盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨物搭船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人居禮申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

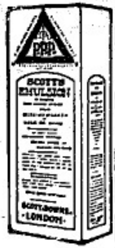
德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大埠理
人則在于德京已妥收足資本七百五十萬兩 分枝設
在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢
口 濟南府 香港 青島 咸麥 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼里芝施選期（此乃勃爵
施芝士達銀行）乃力申尒尼士干陀宜沙呂檢 紐芝
銀行 爵士勿里芝稍尒 嗎里尒漢年宜沙呂檢 諾
花漢年及燕尒士拉里 羅勿華佐華公司 奕尒呂順
公司 在佛蘭弗 在爵温羅士叙及順 耶飽爵士爵
老士丹 在威麥 悉里芝銀行 在哥連 沙呂央卑
威公司 在武振 嗎里士老海波衣堅及華些銀行
在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之朵年及士
奕有限公司銀行 悉老銀行之英京代理人 乃力申
尒尼士干陀宜沙呂檢 本公司在于來往短期數每年
利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈
宣統元年七月廿四日 司理人爵夫其連顧啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白敏魚肝油

一物於吾子命有大功



一千九百零六年二月七號英京士嘩威路
刺夫里十五號門牌付來謝書 吾小兒
自出世時體質微備十月之內癧症咳嗽
後又出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不嘗但
服索司各脫滋補乳白
緊魚肝油所有各病痊
給以司各脫魚油吾子
之命大得此油之功盡
癢其病反成康健可愛
小童 士壯嬌壯

小童復壯緣由

孩童危病時最得此油滋補
實料供給其體否則其命早
已歸西司各脫所用之油爲
天下向產最精淨最滋補之
物又司各脫精良法製所以
來得所詳之微薄孱弱小孩
亦能消化删家魚油不堪此
嘗胃之爲害包面有瀘人孩
魚魚者可保是了士嬌所用
之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳係由國家選用于醫院而最爲貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴甚而韶若及子有限公司爲盼 牛乳計分
三款：第一款純牛酪，第二款淨牛乳酱 第三款和糖
牛乳酱此款牛乳酱第一
精良從來未容有人販運
到叻及留純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小

孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲最
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
永和成 衣勿南沙公司 發順公司 清公司 廣仁興
廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND 'Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假冒爲要此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此樽萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡舖流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　麥昌號　榮德和　振源興　消公司　廣裕經　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

三品酒發售

啟者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其價值白酒式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無耻之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡德明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬冠池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國特辦頂上萬冠池酒來叻發售其酒濃香滑爽醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙藥無窮今市上所有萬冠池酒無有能其出右者誠衛生經中之妙品也世罕與儔

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標誌為記並細辨香味方不致誤假其相宜之有劑倚之弊者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 錫加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能販運往銷此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

馳名鐵樹發售

管財生之道所以保守者惟鐵櫃與其木櫃[illegible]善其始無意外此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡尤得名尤著本行沽賣發此鐵樹已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開討其樹全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之餘佈倘 諸君有思顧者請即 玉臨選購為盼

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國皆辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯附士斗雲字號之狗頭牌烏蜜酒到叻出沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧起細看以上所列之狗頭標照不致誤且飲甚相宜領 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也 此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

牙直里告白

此稱鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵杠可供鋪地舖船及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪此稱鐵板

新嘉坡之大會堂

有祿大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

霹靂國之參政司署及甚多屋宇均用此稱鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

叻報附張

大清宣統元年己酉
十二月十二日拜六
隨報派送不取分文

第二

外交

關於澳門劃界之交涉 ○澳門劃界交涉中葡兩使各執所見相持不下已成最難解決之問題今據外交人云近日現外部與駐京代理葡使柏德羅君會商多次均以此須歸就近和平了結不必移至北京開議亦不必付保和了結不必移至北京開議亦不必付保和會公斷仍由兩使移至粵省由粵澳兩督開議劃界之期須在明春

嚴飭密察葡人之救援 ○現袁督據勘界維持會稟稱葡人現又越界開拓賭館照會阻止并添兵駐守等情事現據香山紳耆函告澳門拱北炭象吃帶同葡人二名到灣仔由上河側拱至下沙復又帶葡人三名由下沙欄至上沙又復帶葡人三四名於上下沙處行欄量驗處居民異常驚動呈請大憲立于照會阻止等情袁督據此即行照會葡領嚴飭驗勘量地方官等副後不得私赴內地側量致滋事端及分檄前山同知香山縣隨時隨行密察切實巡邏以免生事云

廣澳路約之寔實加甚 ○郵傳部奏臚陳第二屆成績摺有云又中葡公司議訂廣澳路約文明著葡商合辦之條比較各路合同寔實加甚葡商因華界歸華自築須辦將合約註銷臣部前據太僕寺卿張振勳來本部呈請外務部照商葡使現正往還辯駁期於挽回利權云觀此則該約一日不廢其害一日不除

香港西報論葡使之旨 ○華字日報云聞葡國劃界大臣馬揸度將軍已由北京起程南下約于禮拜內可抵香港轉搭輪船回澳云某西報力詆馬將軍之長于外交能使外部允葡國照日前所持之地爲公定不得再估而中國則嚴禁鄉人不得擾亂澳門如有損失担任賠償並謂外部以爲如此辦法則可存其體面不知以外人眼內其觀之可發可恥之象已畢露矣今葡國之所要求者一無失讓而澳界事已定馬將軍之聲譽遂更洋溢矣云

實業

種植學宜講 ○泉俗誠朴每自安於固陋實業之不講多矣即如種植一道謂土瘠地磽若無肥田耕少佳禾固矣然如森林果蔬亦少栽培者每詡於城地不宜然水年如承天寺之僧人新種香蕉既長且肥不減於漳州臺灣之種深爲陳君厥廷新闢種植場所栽之桃李杏梨荔栗龍眼皆繁葉成陰子滿枝又何嘗遜地弗良耶

樸樹將絕 ○建甌云甌樸產自建甯府屬之浦城縣爲藥品中所必需也數年來因田產稀少故價值比前昂貴諸樸樹非歷數十年之久不能效用剝伐一株即少一株種之者寡用之者眾安得不年竭一年乎今若不圖擴張種植數十年後將不復見吾閩之厚樸產今秋新樸除裝綑把外而裝箱到省不過二百餘箱云

佛山米市之調查 ○佛山不碼江米行所有穀米向西江販運來佛今年曉港西省異常豐收米商由西販運米東絡繹不絕故現下米市平復米價亦未見加漲上等油占米每石價值三元四毫左右中下等種石價值三元之譜以現象觀之編戶小民可免艱於粒食云

佛山紙市之調查 ○佛山紙料行爲領內生意之大宗自洋紙擯奪遂受影響利權外溢歲以巨萬計今年南安南雄各紙料仍極暢銷惟福建四價日增湖難地紙一項尤糊貨操是業者多獲利聞該行中人云昨年筍料失收故貨到稀少現下價雖昂貴恐復有增加云

組設紡織女工藝廠 ○新寧新昌埠附近某鄉鄉紳某近自美洲返里特捐貲組設一紡織女工藝廠先行收鄉中婦女入廠學習一俟辦有成效再行推廣

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

一門

五十三寸三百七十五元

三十六寸二百五十元

三十一寸一百九十元

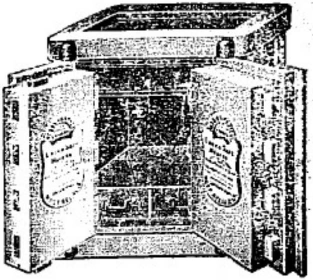
二十九寸一百六十元

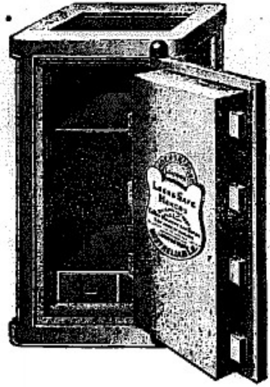
二十五寸一百二十五元

二門 三十七寸高三百七十五元

四十七寸高四百五十六元

現家銀行亦有用此種鐵廚此鐵廚比別家鐵廚有三倍好





欲買價銀貨後送到汝居

新架坡代理人然里直謹啟

然里直二層樓後尾請人客看好鐵廚

福建寶叻普陀寺小啟

○昔如來登山演偈龍長者喜捨祇園鹿苑談經阿育王廣營寶塔非非嚴夫佛土奚引拔乎衆生蓋梵教之振興誠有裨於世道也瑞興大禪師星洲掛錫于今十餘年戒律淸規堪爲衆範丁未春末偏舟東渡不辭跋涉往朝南海客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢暨諸佛金容來叻供奉一片虔誠差堪見尙且師少讀儒書長入釋教興學熱誠于斯表現欲在本坡與築普陀寺藉弘教而正人心以香資兩充學費素抱如此固非徒營寺觀而傷財無益者比也余爰提倡是事捨金充爲購地在丹戎巴葛禽蘭嶼左旁基址既營不日鳩工奈獨力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南梵剎來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日　　董事劉金榜啟

兩客年東渡往朝南海祇迎觀音寶相泊列聖金容來洋供奉叻衆劉觀察大人金榜爲提倡興築普陀寺興工在即仍懇　諸紳商捐款贊襄共圓勝果誠恐有假借名色各處冒捐　諸善信如有喜題者認明親手登錄其緣款概交本坡中街萬山大貿號理收是妥並將捐緣章程列後

一捐一千元以上者刊施主父母碑相及長生祿位並自己碑相長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主父母長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑萬古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日　　命閩剛住持僧瑞興合十附啟

輪船啟行

○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西十二月一號拜三即華十月十九日開行　亞士閣輪船定于十二月四號拜六即華十月廿二日開行　嗎希然輪船定于西十二月八號拜三即華十月廿六日開行　毛里末輪船定于西十二月十一號禮拜六即華十月廿九日開行　賓加勝輪船定于西十二月十五號拜三即華十一月初三日開行　禮蘭輪船定于西十二月十八號拜六即華十一月初六日開行　由本坡前往　丁加奴　龔邁　峇左　吉蘭丹　智廊　萬傘國　宿拉繳　帮傘黎　八打尼　爲崙　宋腰　六坤　歐宣　萬門沙　占本　網咯嗲等處又本公司定期由西本月廿九拜一日起遷往亞吉岸門牌四十號此佈

宣統元年正月初六日　一二三

伊亞彰德公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行總局之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎爾啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛　治經期前後腰背痛

治三四月胎動行經或肚痛　治經期前後小肚痛

治五六月胎動行經或肚痛　治經期前後肚劇痛

一治經色或黃或淡或赤　治血山崩血流不止

一治經來或多少或遲或早　一治產後瘀血未清

一治月經來數次多少不一　一治白帶赤帶白淫

一治行經肚痛大便閉結　治逐年閉經近月閉經

一治子宮虛冷多年未孕　治倒孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦閨婦有家女部女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別樂醫皆此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服價銀一元各埠代售恕不折扣新舊賜足

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧

上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和

石叻馬交街周昌記　大霹靂關羅周昌泰

庇能大門樓富生號　吉隆玉枝蘿怡泰棧

澳門木橋街如意樓　澳門四孟街茗香號

汕頭地亞燕李福記　如無腰痛立可安胎

○正鋪在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號

○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻啟　商部批准天喜堂老婢丸註冊不得冒效

宣統元年正月初六日　石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

一門

五十三寸三百七十五元

三十六寸二百五十元

三十一寸一百九十元

二十九寸一百六十元

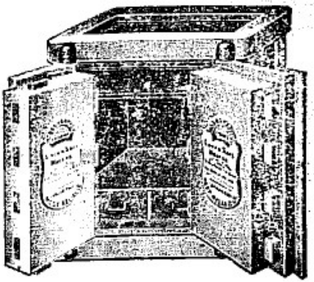
二十五寸一百二十五元

二門

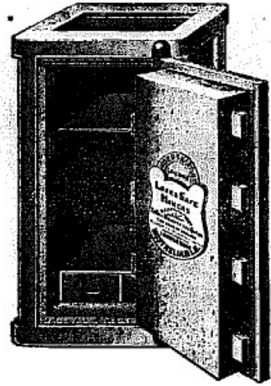
三十七寸高三百七十五元

四十七寸高四百五十大元

祖家銀行亦有用此種鐵廚此鐵廚比別家鐵廚有三倍好



欲買價銀實後送到汝居



新架坡代理人然里直謹啟

然里直二層樓後尾請人客看好鐵廚

BUCHANAN.

嘗加丹威實祀酒昔供

英皇及我個單之酌飲

酒係此酒爲第壹上品

在於市上所沽威實祀

英一千九百零九年元月八號

聶頓公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫島呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜臀文

尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尾香水乃是本公司所製其味甚屬上品奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購假冒爲要此佈

大英一千九百零八年丑月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

利直南有限公司告白

本公司所將之正金鐘牌久已暢行已蒙諸君所共鑒不意此無恥之徒竟敢假冒射利致魚目混珠不分眞贋而諸君有被以飲此等假酒所有者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所

近來竟有假徒假冒本公司正金鐘牌眞標假混充本公司之款式多有不惧受與甚係酒本公司所估之正金鐘如不惜工本係以價上貨料或以故背飲此酒者雖知其曷遠近馳名而假徒假冒假之黨味魯同粗得大異情其所故之價比之本公司實將本公司所運到正金鐘標其標明經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細認勿爲假徒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤墮假徒此佈 聞

新嘉坡五条呼答公司
專办洋酒上等美酒

嘉慈鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利甫輸有限公司 謹啟

名酒宜沽告白

敬者通佈　諸君知之燕發拿乃是角匣之萬蘭池酒嘜

然此標沽偽假出公平斯照兩家新發其多僭踪冒名之

[illegible][illegible]祇能作爲常酒乃口本公司甚願告知　諸君無論

如何必須沽買燕發拿之角匣萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

宣統元年廿二月十二日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
萬利輪船	由廖內起程	約十三日到	港廣生
福榮源輪船	由三寶壟起程	約十三日到	協榮茂
早加勝輪船	由大年起程	約十三日到	伊亞紗直
檳星輪船	由檳榔嶼起程	約十三日到	信利源
福興輪船	由丁加奴起程	約十三日到	金福和
元裕昌輪船	由網咯起程	約十三日到	裕盛棧
福裕輪船	由廖內起程	約十三日到	金福和
加來輪船	由麻六甲起程	約十三日到	實得力公司
順安輪船	由吞蟠陸起程	約十四日到	順源棧
敢弼輪船	由網咯起程	約十四日到	萬成號
慧吧勝輪船	由巨港起程	約十四日到	盛且弟剩士
明勝哇輪船	由加里吉打起程	約十四日到	巴智申洋行
嘛打喃輪船	由加勝巴起程	約十四日到	莫實得洋行
加拉蘇輪船	由日里起程	約十四日到	棉示必洋行
信里沙輪船	由吞蟠陸起程	約十五日到	豐源號
豐遠第一輪船	由仲光起程	約十五日到	豐源號
豐茂輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號
豐棉輪船	由汕頭起程	約十六日到	明嘛也洋行
金毛碉佃輪船	由香港起程	約十六日到	巴智申洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
海口	有安輪船	十四日	下午一點	錦和號
香港			又	又
麻六甲	慶生輪船	十四日	下午一點	新英泰
暹直			又	又
蘇坡	海南輪船	十四日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	白蠟輪船	十四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉寵大白蠟		又	又
吉寵	打羅斧輪船	十四日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	印度		又	又
卸勝巴	海防輪船	十五日	上午九點	法國
實勝越	孫禎輪船	十五日	午十二點	卓發號
吉寵	檳星輪船	十五日	下午一點	昌利鼎
檳榔嶼			又	又
麻六甲	保安輪船	十五日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉驪		又	又
香港	施鴨加輪船	十五日	下午三點	巴智申洋行
香港	豐遠第一船	十五日	下午三點	豐源號
厦門	汕頭		又	又
加勝巴	福榮源輪船	十五日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
加勝乃	時榮安輪船	十六日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶壟		又	又
檳榔嶼	豐茂輪船	十六日	下午三點	豐源號

○前途來電云法國正郵船一艘於本月初十日由高浪碇啟碇〃叻定於本月十四日拜一即晚抵叻上落客貨畢即啟輪船往西貢香港上海等處

○前途來電云法國郵船一艘由於本月十二日西貢啟程來叻定於本月十四日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲等處

請示船期

○敝啓者茲本館之報從日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招後載運不無補登貨爲和便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敝與請會約凡有輪船之公司行號如通覽號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事傳知自無後至之收不費之利館請君之樂從也再者諸會送來之偕新於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字巳完則不能照緣答俟下日始能傚出尚祈見諒特此佈閩

叻報館謹啟

電車票册發售告白

敬者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥臣西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小角及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若遇車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈 謹啓

手足瘋癱 ○九龍承包鐵路公司東主自稱得韋廉士大醫生紅色補丸之神效 人身內所痛之原殴乃致風溼之濕質也腰腎[illegible]消法此發殴之要部腰腎有病則腰弱無力遂失其消解之韋廉士大醫生紅色補丸單除風濕之功妙在使血潔淨久倦腰健無病力能阻其復患也此即九龍協公安造路公司主人鄭玉生君云○去歲即西歷一千九百八年春余患風溼骨痛之症遍身骨節硬而痛莫能轉側左偏腿臂風溼更甚不聽勁用如是者兩月有病莫能與腎經虧損腰背慘痛小便艱澀膀胱時常腫痛全身骨節痛而發背閉而爲便塞而結目黃血腺夜不成寐受此苦

九龍鄭玉生風溼骨痛腎經虧損爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

況風指年餘延醫服藥迄無效驗承數友人勸服韋[illegible]紅色補丸[illegible]骨節痛楚[illegible]膀胱有序[illegible]周身全愈

韋廉士大醫生紅色補丸能使血潔淨有力而生新血其血潔淨有力之新血能使全體復原而生新力也常如此法醫治各症如血簿氣衰腦筋虛弱少年斲喪陽萎不舉頭暈眼花肝經失調背骨疼痛山林瘴氣左攤右瘓跳舞血氣衝心乾溼腳氣痧氣打疹皮膚諸症風溼骨痛發痛胸膈疼痛以及婦女各病即如經水不調氣鬱不舒等一服是丸莫不立奏奇功洵爲補劑中無上之妙品也韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局均有出售或直向星架坡海邊街韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每樽價銀一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

去風虎骨膏

風溼有藥 ○風溼之症有因花柳傳染以致週身骨痛或因天合溼氣攻身或因本身失慎衣濕不換和衣而睡則溼氣由茲攻身輕者發生疥癬重者或發爛瘡或週身骨痛以致步履艱難眠食不安筋痛骨痛等症花柳傳染者則骨節麻木痛入骨髓全身受病如口出臭味骨骨腫痛舌爛喉爛之症此皆花柳之爲害也虎骨膏專爲風濕花柳骨痛而設有斯病者宜購用此膏以除痛處無不應驗如嚮症重者宜兼買內食之庄內外兼用則取效可指日而待也 ○本坡代售處 老新官口萬山樓號 大馬路中法藥房 牛車水中和堂 福錦堂 藥[illegible]州黃生先生 ○外埠代售處 庇能中法大藥房 沙羅越新[illegible]洋行 吉隆坡古路口文香堂 叻叻怡保英國藥房 [illegible]發福[illegible]坡孟嘉大藥房

本坡十一日各貨的確行情

錫	賣出	七十四元
叻烏椒	出價	十五元二角五占
○實勝越白椒	賣出	二十七元二角
	又	二十七元二角七五
浮羅勝越白椒	賣出	二十七元三角半
山口洋	出價	二十七元三角半
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
叻內	又	
○叻廿蜜	出價	十一元一角
廉六甲	出價	十一元二角五占
實勝越	無賣出	
四角一號米條	出價	十四元五角
壓一號	出價	十三元六角二五
爪亞一號	出價	十四元六角二五
○硬殼粉		
叻一號	出價	三元七角半
二號	無賣出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
暹芒	無賣出	
國納	又	
○安汶被下香	出價	三十五元
○安汶坡苳花	又	六十八元
少苳花	又	七十元
○老嘮只		
每叅八十粒	賣出	二十四元
	又	二十三元
每叅百一粒	賣出	十七元七角半
	又	十七元五角
	又	十八元
在兗	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雞軟士蘇一號	無賣出	
雞軟又二號	又	
雞軟又三號	又	
雞軟又四號	又	
雞軟挨第一	又	
實勝越日落洞	賣出	十元零二角半
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	二十三元二角半
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硬殼粒		
廉六甲上中硬殼粒	賣出	五元七角五占
廉六甲中硬殼粒	賣出	五元零五占
廉六甲上小硬殼粒	賣出	五元三角七五
廉六甲小	又	四元九角三五
	又	五元
	又	五元二角半
上幼丞	賣出	六元
廉六甲幼丞	賣出	四元九角七五
檳城中硬殼粒	賣出	四元八角
檳城小硬殼粒	又	四元七角
來味連蓋丞	出價	二十五元二角半
峇厘蓋丞	出價	二十九元
○椰肉峇盤	無賣出	
坤甸	出價	九元五角
加厘	賣出	十元零三角
浮羅	又	十元零二角
牛郎礁老(深水地)	出價	十元零六角
筋仔底(淺水地)	又	十元零六角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	賣出	十元零二角半
仙那酯	無賣出	
浮羅拔桑(淺丹貨)	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	又	
朥葛坡	無賣出	
○滕浮羅勝越	賣出	十一元
高抵吧加蘇丹	賣出	十五元八角七五
	又	十六元二角半
高抵巴加	賣出	十四元
	又	十三元七角半
武容	賣出	十六元四角半
咽久荔堀(高底粗膠)	賣出	八元五角
咽久荔堀(巴西粗膠)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白膠	賣出	七元三角七五
	又	六元六角半
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	賣出	十三元
	又	十三元三角
	又	十三元三角七五
勿離吧加	無賣出	
高抵耶合	又	
閩浙馬辰(舞有)	無賣出	
閩浙馬辰(三桶)	無賣出	
整實牧(寔牙)	無賣出	
坤甸(寔牙貳老)	無賣出	
實勝越粗膠	無賣出	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○甜葛土油		
日標		
大錫每箱		

閏日行情

過七一箱		一千三百二十五元
錫	賣出	七十三元八角
叻烏椒	賣出	十五元二角
	又	十五元三角七五
叻廿蜜	賣出	十一元一角
	又	十一元
	又	十元零八角
	又	十元零七角半
實勝越白椒	出價	二十七元

匯票行情

足金	每條	六十五元
金盾	每仙	八元六角
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	廿五元六角二五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元
	商人三十日期票	二十元
匯暹羅	銀行現銀票一百銀	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加爹巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯萬加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十七兩七五
	商人三十日期票	九十九兩七五